



Tuhaayakhat

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

Nunavut Tunngavikkut Nunavut Kavamatkutlu havaqatigiikniaqtun talvuuna hilaup allanguqtiginikkut

IQALUIT, Nunavut (Tarium Hikutirvia 7, 2016) – Nunavut Tunngavikkut. Nunavut Tunngavikkut Nunavut Kavamangitlu havaqatigiiliktun ilitugipkaiyaangat amigaitunik hilaup allanguqtiginikkut ayungnautigiyauvakhimayut mihigivaktaingit Nunavunmiutat. Atautikkut, havagviingit tapkuat ilauqatiyauniaqtun ilitagiyauyukhat Nunavunmi ilauyukharnik talvani 2016mi Nunaqyuangit Tamaat Hilaup Allanguqtirutinikkut Katimayuarutikhangit (COP22) Moroccomi.

Nunavut Kavamangit Nunavut Tunngavikkutlu ilagiiqatiginiyaqtun tuniyaangat pidjutikharnik ilitugipkaiyaangat naunairutikharnik talvuuna hilaup allanguqtiginikkut Nunavunmi. Nunaqyuap tamaat halumaituq puyuangit ikianun aulayunik talvanga havagvikyuanganik hulilukaaktunik anginirmi ayungnautiqaqpaktuq Inuinun Ukiuktaqtuniituniklu nunalaani, naunairutiqaqhimayut tautuminaqtunik allani nunaqyuaptingni. Talvanganin hilaup allanguqtiginikkut ayungnautigivakhimayut naunaitun Nunavunmi, akhurnaqtuq taima nunapta ilauqatigiqaktukhat talvani nunaqyuap tamaat hilaup allanguqtiginikkut uqaqhimaagtunik.

Una havaqatigiirniq havakhimaagtunik ilauvakhimayunik talvani Nunavut Kavamanmi Nunavut Tunngavikkutlu 2015mi hilaup allanguqtiginikkut katimayuarutmi (COP21) Parismi Hivuliqti Taptuna ilauvaktuq. Talvanganin COP21, Nunavut Tunngavikkut Nunavut Kavamatkutlu aulahimaagtun havakhutik naunairutikharnik ilauqatigiyaanganik talvuuna hilaup allanguqtiginikkut hulilukaaktunik. Tamangnik ilitagihimayut akhuurutigiyauvakhimayut havaqatigiyaangat atautikkut Inuinun Nunavunmiutanunlu.

"Hilaup allanguqtiginikkut ayungnautiqaqpakhimayut Nunavunmi, unanilu Nunavunmiutanun taima ayungnautiqaluaqtun ayungnautingnik," uqallaktuq Nunavut Ministanga Avatiliqiyikkut Joe Savikataaq. "Havaqatigiikhugit Nunavut Tunngavikkut ilitugipkaiyaangat uminga hanaqidjutikhangit aituihimaagtunlu atautimiitukharnik nipimik uvani hanaqidjutikharnik taima akhuqhairutiniyaqtun uminga ayungnautigivaktaptingnik. Nigiukhimayunga aulatitiyaangat ilitugidjutikharnik talvuuna Nunavutim avaliqangitunik ihumaliurutikharnik pidjutikhangitlu pigiaqaqtun pidjutikhangit Tunnganiitukharnik."

"Hilakput allanguqtiliqtuq. Nunagiyaqquq allanguqtiliqtuq. Nunavut Tunngavikkut nigukhimayutlu havaqatigiyaanganik Nunavut Kavamangit ilauqatigiyaanganik Inuinait uvani nunaquyaptingnik hanaqidjutikharnik ilitugipkaihimaagianganiklu ayungnautigiliqtavut talvuuna hilaup allanguqtiginikkut nunalaaptingni. Havaqatigiirniq malikhautiqaqtuq talvuuna Inuit pidjutigiyaingit naunaiyagiikhimayuq talvani *Nunavut Angirutainik*, aulahimayuqlu talvuuna pittiarutikharnik nunaptingni, huradjat avativutlu," uqallaktuq Nunavut Tunngavikkut Angiyuqaangulakhimayuq James Eetoolook.

Ubluqtuhirvia 2017mi, Iqalungni, Nunavut Tunngavikkut Nunavut Kavamatkutlu ilauyukharnik ilautitinaqtun angiyumik hilaup allanguqtiginikkut atugiaqaqtakharnik hanaqidjutikhangit Nunavutim ilitquhiani, ilauqaqtuqlu ilauyukharnik ihumagiyaayuniklu Inungnin avatingnin nunaptingni.

Quviahuutikharnik Nunaquyuaq Tamaat Ukiuktaqtuniitunik Inuit Ubluangit Tarium Hikutirvia 7mi, Nunavut Tunngavikkut Nunavut Kavamatkutlu uqagiirniaqtun havakhimaniaqtainik aulatitiyaangat hakugikhaiyaangatlu havaqatigiiniaqtangitnik. Ilaqatigiiklutik havakhimaarniaqtun ilauqatigiiklutin hulilukaarutikharnik hakugiktumiklu nipikharnik naunaiyaititinaqtun Nunavunmiutat ilihimayukhangit ayungnautigiliqtangit talvuuna hilaup allanguqtiginikkut, talvuunalu nipingit Inuit ilauqarniaqtun talvani nunaquyaptingni nunaquyangitnilu uqaqhimaaliqata katimavikyuangani. Havakhimaaqtilunik uminga ilaqatigiikharnik naunaiyainiaqtun qanuq kavamangit nunaqaqqaqhimayutlu havagviingit havaqatigiiktaaqtuq ihumagiyaangatlu upigiyainik kituliqaak ihumagiypatingnik hanaqidjutikhatigun ihumagiyaahimayut Inuinarnin Nunavunmiutanilu.

###

Naunaiqyumirumaguvit naunairutikharnik, hivayaqlugu:

Zoë Martos
Hilaup Aallannguqtirninganitigun Nunallaani
Ayuittiaqhimayuq
Avatiliqiyikkut
Nunavut Kavamatkut
867-975.7755
zmartos@gov.nu.ca

Kerry McCluskey
Aulapkaiyi Tuhaqtitiyukharnik
Nunavut Tunngavikkutni.
867-975-4914
1-888-646-0006
kmcluskey@tunngavik.com